



## Đơn Xin Lệnh Quản Trị và Giám Hộ qua dịch vụ Trực Tuyến

### Tôi xin Lệnh Quản Trị và Giám Hộ bằng cách nào?

Quý vị có thể nộp đơn xin Tòa Án Hành Chính và Dân Luật Tiểu Bang Nam Úc qua các dịch vụ trực tuyến của chúng tôi, một cách đơn giản chỉ cần truy cập: [www.sacat.sa.gov.au](http://www.sacat.sa.gov.au)

### Những Thay Đổi về các Dịch Vụ Trực Tuyến & Việc Lập Hóa Đơn

SACAT (Tòa Án Hành Chính và Dân Luật Tiểu Bang Nam Úc) đã phát động và cập nhật hóa các công cụ trả lệ phí và nộp đơn trực tuyến. Những thay đổi đối với dịch vụ trực tuyến SACAT bao gồm:

- một chức năng cho phép quý vị kiểm tra xem vấn đề hiện thời của quý vị có hợp lệ hay không
- khả năng tìm kiếm các loại ứng dụng bằng cách nhập các từ chủ yếu (key words)
- việc bổ sung văn bản trợ giúp trong suốt tiến trình làm đơn
- một khoản phí mới và máy tính giảm giá cho trường hợp đặc nhượng (concession)
- lập hóa đơn cho các khoản thanh toán không được thực hiện bằng thẻ tín dụng
- khả năng thanh toán bằng thẻ tín dụng tự động qua điện thoại (hoạt động 24/7)

Quý vị có thể hạ tải văn bản tài liệu hướng dẫn người sử dụng dịch vụ trực tuyến được tìm thấy tại trang mạng [www.sacat.sa.gov.au](http://www.sacat.sa.gov.au)

### Các Lệ Phí mới – từ ngày 1 Tháng Mười Hai 2017

Một số lệ phí tại SACAT sẽ thay đổi từ ngày 1 Tháng Mười Hai năm 2017.

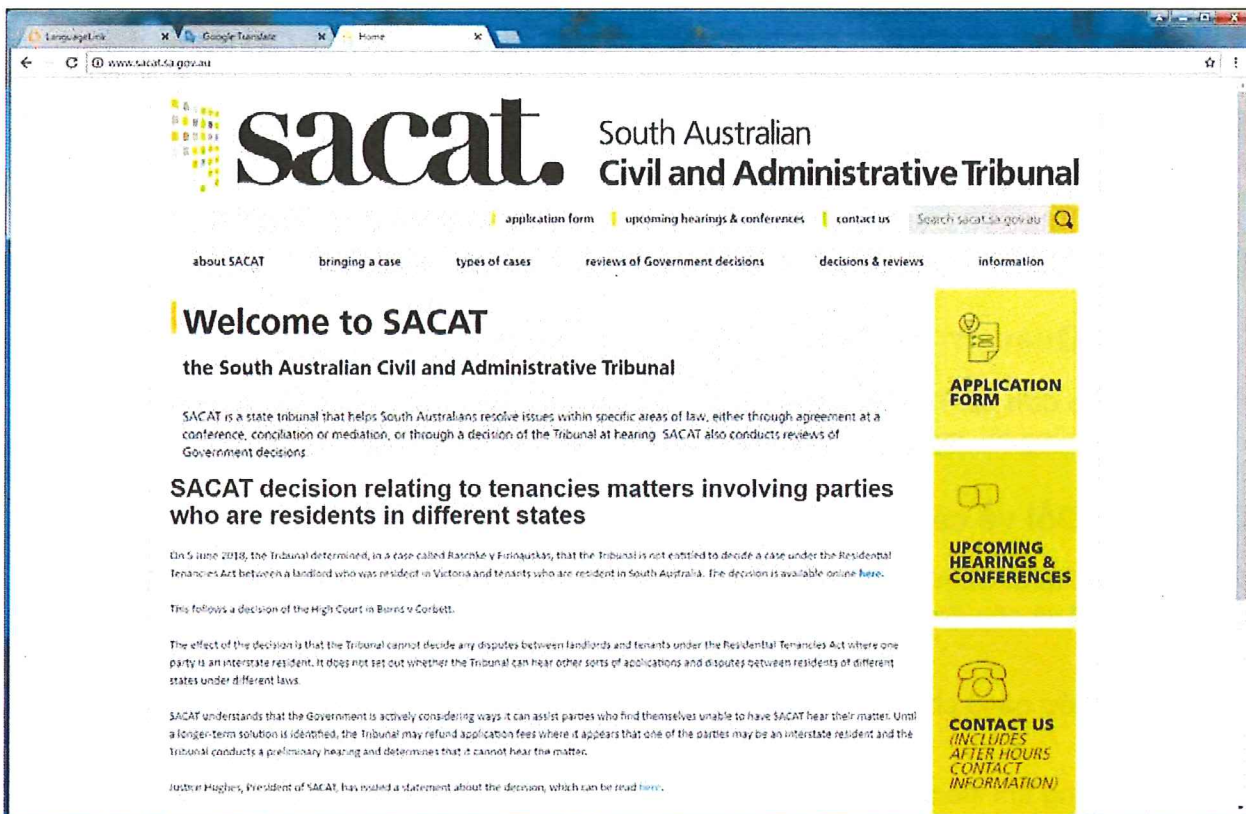
Lệ phí nộp đơn xin tái xét các quyết định căn cứ theo Đạo Luật Chính Quyền Địa Phương, Đạo Luật Định Giá Đất và Đạo Luật về Người Vận Động Hành Lang sẽ tăng lên 545 đô la đối với cá nhân và 765 đô la cho các công ty được luật pháp quy định.

Lệ phí cho việc tái xét nội bộ cũng sẽ tăng lên 545 đô la đối với các cá nhân và 765 đô la cho các công ty được luật pháp quy định.

Một công ty được luật pháp quy định không bao gồm tổ chức phi lợi nhuận, hoặc tiểu doanh nghiệp (có dưới 20 nhân viên làm việc tương đương toàn thời và không phải là công ty con của công ty có từ 20 nhân viên làm việc toàn thời trở lên).

Các lệ phí khác vẫn không thay đổi. Thông tin về lệ phí có thể được tìm thấy tại [www.sacat.sa.gov.au](http://www.sacat.sa.gov.au)

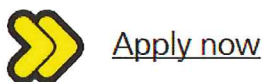
# 1. Hãy chọn – Mẫu Đơn



# 2. Xác nhận quý vị có tất cả các tài liệu cần thiết và nhấp vào "Xin ngay bây giờ" ("Apply now")

## Online application form

If you have your documents ready to upload, please proceed to the online application form below



# 3. Đăng ký, Đăng nhập hoặc xin với tư cách khách

## Login to SACAT online services to

- Make a new application
- Make a procedural application
- Check the status of an existing application
- Complete outstanding application tasks
- Add documents to a current application

## New Users

- Register so your details are saved in your account, or
- Login as a guest for a one-off application



Login Name:

Password:

[Forgot Password?](#)

**Login**

Don't have account? [Register](#)

- OR -

**Apply as a guest**

4. Hãy bắt đầu đơn xin trực tuyến của quý vị  
Để xin Lệnh Quản Trị và Giám Hộ, xin hãy làm theo lựa chọn bên dưới:

### Apply online

Submit your application and supporting documents online.

**Step 1** If your application relates to an existing SACAT case or order, please enter the SACAT reference in the box below. If not, go to Step 2

Validate

For example: enter 2014/SH008888 then click validate

**Step 2** What is your application about?

Type a keyword here

Or

Select what your application is about

Guardianship and Administration

Select the type of application

Clear

**Step 3** Pick an application - if you need an explanation about the application, select application help

Act or List

Application type

Application help

Guardianship and Administration

Administration and/or Guardianship Order with/without Special Powers



South Australian  
Civil and Administrative Tribunal

Adelaide CBD 100 Pirie Street Adelaide 5000

E [sacat@sacat.sa.gov.au](mailto:sacat@sacat.sa.gov.au)

1800 723 767

[sacat.sa.gov.au](http://sacat.sa.gov.au)



